

5) Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU-Hungary				Sender VATID HU26951542																							
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and delivernote no.												3) Delivery note no				3937284				Page 1			
				1) Customer		5) Supplier No.		LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note				4) Dispatchdate									
				1000172924		0091024089		UJ										07.10.2025									
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.												6) Freight				7) Delivery				Creationday			
																Free		Unfrank		Waggon		Carrier		03.10.2025			
10) Your sign				11) Your Order No.				Date				15) additional data customer				17) Dispatch place				Fr.Gut		Vehic.foreign		14) Our Order-No.			
				550004675501				07.09.2023								cHub				Express Post		Vehic. own		25677729			
19) Shipping type						20) Incoterms 2010						21) Packing type						22) Dispatch sign				23) Total weight kg				24)	
truck collect. load						Free Carrier						6 PAL										704,9 gross				405,7 net	
25) Dispatch Address														Destination										26) Receipt-/unload-point			
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																								14249			
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer				29) Description of delivery								30) Quantity		40) Receiver notes							
1		0260.005.454		V03		M0144741				Control Unit;ATDG-1-4.4								480		Qty:(Is) +/ Notes							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 480 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14.10.25 Firma: Q														KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno (BA) 14 OTT 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 5014 20783													
Rotation				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check									
Receiver notes		Date Name bzw Nr																									





seit über

59

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009960 vom 03.10.2025

Ludwigsburg, 10.10.2025

Seite 1 von 1

25-009960

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 13.10.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Schweitzer Logistic Trucking S.R.L. Strada Vasile Alecsandri, Nr. 1, AP 410600 ORADEA RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 07.10.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 3936729/3936731 2 3936739/3936744/3936747 3 3937277 4 3937282/3937284	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.428	15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total:		64,00 COLLI	7.428,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen BH-19-SCL Nutzlast in t LB SC 628		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009960 empfangen am Réception des marchandises le	
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Schweitzer Logistic Trucking S.R.L. RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHN + MAGEL S.r.l. 1-70026 Modugno Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 10.10.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604